

Bienvenida sea, una vez más, esta *Letteratura Araba Contemporanea* que puede servir de ayuda en las labores docentes de los profesores de literatura árabe de nuestras universidades españolas.

M. AGUIAR AGUILAR

CANOVA, G., coord, *Quaderni di Studi Arabi. Studi e testi: Scienza e Islam*, Venecia, Herder Editrice, n° 3, 1999, 112 págs.

Los *Quaderni di Studi Arabi*, publicados por el Dipartimento di Scienze dell'Antichità e del Vicino Oriente, de la Universidad Ca' Foscari de Venecia, y dirigidos en la actualidad por Giovanni Canova, comenzaron su andadura en el año 1983, habiendo publicado hasta el momento dieciséis números, con una sistematicidad y rigurosidad dignas de elogio, que han hecho de esta revista una de las más prestigiadas dentro del campo de los estudios arabísticos y semíticos, sin que haya faltado en su proceso de publicación, números extraordinarios, que elevan y consolidan su interés, como el QSA 5-6, que recogía las Actas del XIII Congreso de la Unión Europea de Arabistas e Islamólogos.

No contentos con trayectoria tan digna, se dedicó en su día acoje, bajo la sombra del su logotipo, a dos nuevas colecciones que acompañaran, de forma autónoma, pero coherente con la línea editorial, a la revista en sus apariciones periódicas: los *QSA. Documenti* (que vio su primer número en 1998) y los *QSA. Studi e testi*, aparecidos por primera vez en 1995 y cuyo tercer número es objeto hoy de nuestra reseña.

El volumen que nos ocupa recoge las Actas de la Jornada de Estudio que, sobre el tema "Ciencia e Islam", tuvo lugar en Venecia el 30 de enero de 1999. Dicha Jornada, coordinada por G. Canova, se enmarca dentro del Proyecto "El Sistema Nazionale delle Ricerche, en colaboración con el Dipartimento di Scienze dell'antichità e del Vicino Oriente de la Universidad veneciana, y cuyo objetivo era facilitar y estimular la reflexión sobre algunos aspectos del pensamiento científico en el Islam.

Ya en su Introducción, se aparta de la concepción binómica islámica de la palabra "ciencia", diferenciándose, por un lado, entre la ciencia árabe por excelencia (la que se dedicaría a la Religión, el Derecho, la Tradición y la Lengua) y la ciencia de los antiguos por exclusión (la que se ocuparía de lo que actualmente entendemos por ciencia: astronomía, matemáticas, geografía, medicina, farmacia, etc.); dado el talante defensivo que esta segunda ciencia a llegado a tener históricamente en el mundo islámico, este número de *QSA. Studi e testi* aprovecha para reivindicar, una vez más, la gran aportación que para la humanidad supuso el descubrimiento, traducción y expansión del legado científico hindú, persa y griego, así como las aportaciones científicas, tanto experimentales como teóricas, que los propios musulmanes hicieron a partir de este conocimiento.

El mismo concepto de la palabra *'ilm* (ciencia), asume esta amplitud y diversificación de contenido, sirviendo tanto para indicar la investigación acerca de la naturaleza o del hombre como entidad física y psíquica, como para referirse a la búsqueda de las tradiciones del Profeta o al estudio de las normas que conlleva la recitación coránica. Al fin y al cabo, en última instancia, todas estas acepciones quedan unificadas para un musulmán por su peculiar visión del mundo: ante las maravillas de la naturaleza, el deseo por conocer sus secretos se ve acompañado por el estupor que le produce la grandiosidad de la obra de Allāh.

Desde esta perspectiva, las ponencias que recoge la revista responden asimismo a la amplitud conceptual de ciencia que comentamos: los temas tratados van desde el esoterismo a la fisiología, sin olvidar la cosmografía, la geografía, la fisiognomía, etc., entre otros aspectos.

Siete son las comunicaciones publicadas, a saber: A. REGOURD, *Esotérisme et géomantie*; A. SCARABEL, *Il sangue tra fisiologia e simbolo*; I. ZILIOGRANDI, *La scienza arabo-islamica e le sue fonti: l'esempio del libro sulle pietre preziose de Tifāšī*; R. TOTTOLI, *La scienza popolare dell 'ağā'ib: breve introduzione a un genere letterario tra cosmografia e geografia*; A. GHERSETTI, *Legittimazione del sapere e cultura arabo-islamica: il trattato sulla fisiognomica delle donne attribuito a Polemone di Laodicea*; G. CANOVA, *Api e miele tra sapere empirico, tradizione e conoscenza scientifica nel modo arabo-islamico*; y, por último, A. FODOR, *A Talismanic Chart in the Tareq Rajab Museum, Kuwait*.

Finalmente, sólo nos resta animar iniciativas como las de esta Jornada, que no sólo ayudan a conocer mejor la ciencia árabe, sino también a estimular el diálogo entre expertos y la aportación de contribuciones de los estudiosos.

JUAN MARTOS QUESADA

FIERRO, M., coord., *Repertorio bibliográfico de Derecho islámico (RBDI): primera y segunda partes*, Murcia, Servicio de Publicaciones de la Universidad de Murcia, 1999, 355 págs.

Todos los repertorios bibliográficos, vengan de donde vengan, son siempre recibidos con agradecimiento por el interesado, el estudioso, el especialista, el experto del tema en cuestión, sea cual sea la peculiaridad de la disciplina que le ocupa.

Es impagable la sensación que uno llega a alcanzar, cuando se tiene un repertorio en las manos, de disponer, con razonable garantía, de la relación de todo lo publicado y escrito en el ámbito que nos interesa de una forma exhaustiva y, además, ordenada. Los forofos y adictos a elencos y repertorios sabemos muy bien que la llegada de uno nuevo nos produce, al menos, cuatro sensaciones: una primera sensación de ansiedad, al comprobar, en primer lugar, que las obras que consideramos indispensables sí están recogidas, poniendo de esta manera a prueba su pretensión de exhaustividad; a ésta sigue una sensación de tranquilidad, cuando